

服務焦點 SERVICE FOCUS 15.12

東華三院姚達之紀念小學 (元朗) 三十周年校慶典禮 30th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School (Yuen Long)

該校慶典禮邀得教育局副局長施俊輝太平紳士蒞臨擔任主禮嘉賓，並與各嘉賓進行祝願儀式，期望校務蒸蒸日上。

Mr. SZE Chun Fai, Jeff, JP, Under Secretary for Education was invited to be the officiating guest of the Anniversary Ceremony. All guests in attendance at the greeting ceremony wished for the school's ongoing success.

韋浩文主席 (前排左) 致送紀念品予主禮嘉賓教育局副局長施俊輝太平紳士 (前排中)，並由東華三院副主席伍怡先生 (前排右) 陪同。
Accompanied by Mr. Jonathan NG (front row, right), Vice-Chairman, Mr. WAI Ho Man, Herman (front row, left), the Chairman, presented a souvenir to the officiating guest, Mr. SZE Chun Fai, Jeff, JP (front row, centre), Under Secretary for Education.



庚申年主席姚中立太平紳士 (中)、董事局成員與主禮嘉賓教育局副局長施俊輝太平紳士 (左三) 合照。
A group photo of Mr. YIU Chung Lap, Dakchision, JP (Centre), Chairman 1980/1981, Board Members, and the officiating guest, Mr. SZE Chun Fai, Jeff, JP (left 3), Under Secretary for Education.



韋浩文主席 (左七)、董事局成員及高級職員舉行切燒豬儀式。
Mr. WAI Ho Man, Herman (left 7), the Chairman, Board Members, and senior staff officiated at the Roasted Pig-cutting Ceremony.

董事局成員為專線同事送上「感謝打氣包」。
Board Members presented gift bags to staff members as a token of encouragement and appreciation.



服務焦點 SERVICE FOCUS 6.12

照顧者支援專線中心入伙誌慶 Launching Ceremony of the Designated Hotline for Carer Support Service Centre

由本院營運的照顧者支援專線早前已正式投入服務。該中心舉行入伙亮燈儀式，韋浩文主席聯同董事局成員親臨主禮，並為同事打氣。

Operated by the Group, the Carer Hotline was officially put into service. A Launching Ceremony was held for the Centre, with Mr. WAI Ho Man, Herman, the Chairman, and Board Members officiating. They also took the opportunity to root for the staff there.

服務焦點 SERVICE FOCUS 5.12

東華三院中學聯校 畢業典禮2022/2023 TWGHs Joint Secondary Schools Speech Day 2022/2023

在2022/2023學年，屬下18間中學中六畢業生共1,670人。韋浩文主席於典禮上，勉勵畢業生面對困難要保持積極樂觀的心態，發揮東華慈善精神，致力服務社群。

In the academic year of 2022/2023, there were a total of 1,670 Form 6 students graduating from 18 TWGHs secondary schools. At the graduation ceremony, Mr. WAI Ho Man, Herman, the Chairman, encouraged all graduates to maintain a positive and optimistic attitude when facing difficulties and devote themselves to serving the community in manifestation of the charity spirit of TWGHs.

主禮嘉賓香港教育大學校長李子建教授太平紳士 (前排右七)、本院主席兼名譽校監韋浩文先生 (前排右八)、董事局成員及本院中學校長、副校長拍照留念。
Prof. LEE Chi Kin, John, JP (front row, right 7), President of The Education University of Hong Kong, the officiating guest, Mr. WAI Ho Man, Herman (front row, left 8), TWGHs Chairman cum Honorary School Supervisor, and Board Members took a group photo with Principals and Vice-Principals of TWGHs secondary schools.



主禮嘉賓香港教育大學校長李子建教授太平紳士 (右一) 與本院主席兼名譽校監韋浩文先生 (左一) 頒發畢業證書予應屆畢業生。
Prof. LEE Chi Kin, John, JP (right 1), President of The Education University of Hong Kong, the officiating guest, and Mr. WAI Ho Man, Herman (left 1), TWGHs Chairman cum Honorary School Supervisor, presented graduation certificates to graduating students.



本院主席兼名譽校監韋浩文先生於開幕禮致辭。
Mr. WAI Ho Man, Herman, TWGHs Chairman cum Honorary School Supervisor, delivered an opening speech.

前世界單車錦標賽冠軍黃金寶先生SBS, MH於頒獎禮擔任主禮嘉賓。
Mr. WONG Kam Po, SBS, MH, former world champion cyclist, officiated at the award presentation ceremony.



本院主席兼名譽校監韋浩文先生 (第一排右二) 頒發女子團體冠軍獎杯予東華三院黃笏南中學。
Mr. WAI Ho Man, Herman (front row, right 2), TWGHs Chairman cum Honorary School Supervisor, presented a trophy to TWGHs Wong Fut Nam College after the team won the grand final of mixed groups.

服務焦點 SERVICE FOCUS 13.12

東華三院中學 聯校運動會2023/2024 TWGHs Joint School Athletic Meet (Secondary Education) 2023/2024

本院屬下18間中學約1,400位精英運動員參與本屆聯校運動會。經過2天的激烈競賽，73個項目共誕生505面獎牌，最終由東華三院黃笏南中學奪得男女子團體冠軍。

TWGHs organised the Joint School Athletic Meet for its 18 secondary schools. After a 2-day exciting competition, students gained a total of 505 medals in 73 sports events, and the championship of the grand final of mixed groups went to TWGHs Wong Fut Nam College.